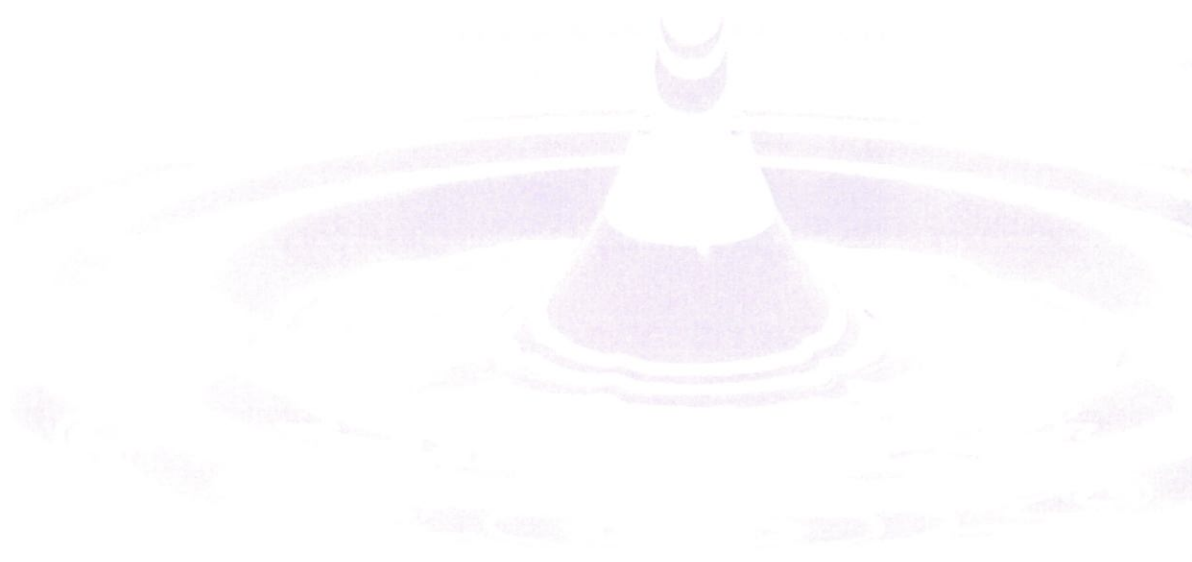




KÚPELE ČÍŽ



2016

VÝROČNÁ SPRÁVA 2016

Spoločnosť Prírodné jódové kúpele Číž a.s. bola založená zakladateľskou listinou dňa 20.12.1995. **Deň vzniku 1.január 1996.**

Kúpele v Číži za svoj vznik vďaka náhodnému objavu jódo-brómového prameňa v roku 1862. V roku 1888 Rimamuránska spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Po II. svetovej vojne boli kúpele znárodnené a od roku 1956 majú celoročnú prevádzku.

Od 1.januára 1996 je zariadenie **pod správou akciovej spoločnosti**. Majoritným akcionárom sú fyzické osoby, ktoré vlastnia 89,42 %, Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s. vlastní 7,05% a obec Číž 3,53% akcií.

Spoločnosť **Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.** je zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel Sa, vložka č. 315/S, IČO 31 642 331

Sídlo spoločnosti : Číž, 980 43

Základné imanie : 4 220 658,-€, predstavuje 124 137 akcií na meno, menovitá hodnota 34,-€.

Spoločnosť nemá iné organizačné zložky.

Orgány spoločnosti

Predstavenstvo (k 31.12.2016) :

Predseda predstavenstva
Podpredseda predstavenstva
Člen predstavenstva

Ing. Vladimír Gallo
MUDr. Táňa Jasičová
Ing. Július Šimon

Dozorná rada (k 31.12.2016) :

Ing. František Maté
Ing. Marián Adamský
Mgr. Judita Szabóová

Predmet činnosti spoločnosti

- komplexná kúpeľná starostlivosť poskytovaná v súlade s indikačným zoznamom vydaným Ministerstvom zdravotníctva SR za pomoci prírodných liečivých zdrojov a klimatických podmienok v súlade s metodikami lekárskeho odboru fyziatrie, balneológie a liečebnej rehabilitácie a súvisiacimi lekáorskými odborními podľa indikačného zamerania,
- rehabilitačné, rekondičné a preventívne pobyty,
- spolupráca s vedeckými a odbornými inštitúciami za účelom zdokonaľovania liečebných metodík,
- poskytovanie osobitných doplnkových zdravotníckych služieb,
- zabezpečovanie rozvoja prírodných liečivých zdrojov, ich správnu funkciu a sledovať chemické, fyzikálne, hydraulické a hygienické parametre,
- zabezpečovať ochranu prírodných liečivých zdrojov,
- ubytovacie služby, hostinská činnosť,
- prevádzkovanie práčovne a poskytovanie jej služieb.

V kúpeľoch Číž sa liečia choroby, pohybového ústrojenstva, nervové choroby, choroby z poruchy látkovej výmeny, choroby z povolania.

Celková kapacita kúpeľov je **216 pevných lôžok**, pričom kapacita LD Milan 58 lôžok z dôsledku nevyhovujúceho stavu zostáva nevyužitá. Túto kapacitu v súčasnej dobe tvoria:

- LD Rimava 157 lôžok
- LD Mária 37 lôžok
- LD Slaná 22 lôžok

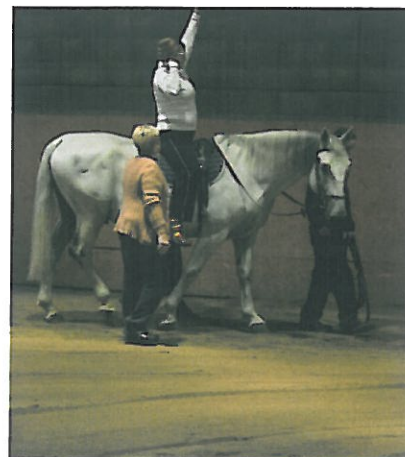
Evidenčný počet zamestnancov: 75

(stav k 31.12.2016)

Zdravotnícky personál	26
Technicko - prevádzkový personál	14
Personál stravovacieho zariadenia	22
Personál hospodárskej prevádzky	13

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov

Vysokoškolské vzdelanie	10
Bakalárske vzdelanie	2
Vyššie odborné vzdelanie	2
Stredné odborné vzdelanie s maturitou	28
Stredné odborné vzdelanie	27
Základné vzdelanie	6



Vzdelávanie zamestnancov

Všetci zamestnanci Prírodných jódových kúpeľov, a.s. spĺňali na svojej pracovnej pozícii požadované kvalifikačné predpoklady. Vzdelávanie zamestnancov sa uskutočnilo podľa plánu vzdelávania na rok 2016 a postupovalo v súlade s § 153 Zákonníka práce – prehlbovanie a zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov. Zamestnanci sa v priebehu celého roka 2016 zúčastňovali rôznych vzdelávacích aktivít podľa aktuálnych potrieb danej pozície. Rehabilitační pracovníci a lekári sa zúčastnili na kurzoch a seminároch za účelom prehlbovania svojich vedomostí v oblasti liečby a rehabilitácie všetkých liečebných indikácií kúpeľov, hlavne však ochorení pohybového aparátu.

Prehľad účasti na vzdelávacích aktivitách

Vertebrologické dni Košice	1 lekár
Stretnutie fyzioterapeutov	2 fyzioterapeuti
Gemersko – novohradský zdravotnícky deň Lučenec	1 lekár, 1 zdravotná sestra 2 zdravotnícki asistenti
Balneologické dni Piešťany	1 lekár
Jesenná rehabilitačná konferencia Nové Zámky	1 lekár

Naši klienti v roku 2016

Celkovo sme poskytli naše služby (s výnimkou Vodného sveta) 4 849 klientom. Tento počet tvorili nasledovné skupiny klientov:

- klienti zdravotných poisťovní v 2016 bolo v kúpeľoch Číž odliečených celkom 866 pacientov všetkých skupín (A, B, deti). V porovnaní s rokom 2015, keď bolo odliečených 1 045 pacientov, došlo k poklesu počtu pacientov zdravotných poisťovní o 179. Kúpele navštívili klienti zo všetkých zdravotných poisťovní v nasledovnej štruktúre:

Vývoj počtu všetkých odliečených poistencov ZP

Poisťovňa	2015	2016
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.	612 (59 %)	507 (58 %)
Union zdravotná poisťovňa, a.s.	90 (8 %)	77 (9 %)
Dôvera, a.s.	343 (33 %)	282 (33 %)

Vývoj počtu doručených návrhov od zdravotných poisťovní (skupina „A“, „deti“)

	2015			2016		
	Sk. „A“	Deti	Spolu	Sk. „A“	Deti	Spolu
VŠZP	312	167	479	295	81	376
Dôvera	156	85	241	129	59	188
Union	31	28	59	41	18	59

- v roku 2016 navštívilo kúpele celkom 3 995 klientov pri počte nocí 20 656, čo v porovnaní s rokom 2015 znamená nárast v počte osôb 21 % a celkovom počte prenocovaní nárast o 9,4 %.

Vývoj počtu všetkých pobytových klientov mimo poistencov ZP

Typ pobytu	2015		2016	
	Osoba	Noc	Osoba	Noc
Liečebno-rehabilitačné pobyty	1 261	10 139	1 621	11 655
Relaxačné pobyty	2 042	8 635	2 374	9 001

V roku 2016 bolo realizovaných **40 394 prenocovaní**, čo predstavuje pokles o 4 434 prenocovaní oproti roku 2015. Dôvodom poklesu počtu prenocovaní je výrazný pokles počtu doručených návrhov zo zdravotných poisťovní a následné výrazné zníženie počtu ošetrovacích dní pacientov ZP. Ubytovanie bolo zabezpečené v centrálnom liečebnom dome hotelového typu **RIMAVA** a v liečebných domoch **MÁRIA, SLANÁ**.

Vo februári roku 2016 predstavenstvo spoločnosti PJK Číž, a.s. rozhodlo o dočasnom pozastavení poskytovania ústavnej kúpeľnej liečby pre klientov do 18. roku (detskí pacienti). Dôvodom pozastavenia bol havarijný stav LD Milan, ako aj absencia pediatra na celý pracovný úväzok. Detskí klienti boli ubytovaní v liečebnom dome **MILAN**, kde je zabezpečená aj **ústavná základná škola**.



Okrem štandardných liečebných postupov kúpele poskytujú aj **hipoterapiu** ako špecifickú a ojedinelú liečbu. Hipoterapia je veľmi vhodnou rehabilitačnou metódou najmä pre deti s poruchami koordinácie, s nervovo-svalovými ochoreniami. U dospelých sa v kúpeľoch účinne využíva hipoterapia pri liečbe sklerózy multiplex.



Vývoj tržieb

Výnosy z hlavnej činnosti v roku 2016 oproti predchádzajúcemu roku poklesli o 121 702,04 € (7,98 %).

Tržby z predaja tovaru v roku 2016 oproti predchádzajúcemu roku vzrástli o 4 666,20 € (2,92 %).

Pokles tržieb z hlavnej činnosti bol ovplyvnený pretrvávajúcim klesajúcim počtom odliečených pacientov-poistencov zdravotných poisťovní a minimálnym počtom odliečených detských pacientov. V letnej sezóne návštevnosť prevádzky Vodný svet medziročne pri porovnaní rokov 2016/2015 síce vzrástla o 135 klientov,

avšak tržby zo vstupného poklesli o 11 858 € (8,13 %), čo zapríčinili predsezónne a posezónne zľavy na vstupnom.

Tržby za kúpeľnú zdravotnú starostlivosť od zdravotných poisťovní predstavovali v roku 2016 sumu 657 502,82 €, čo predstavuje medziročný pokles o 162 683,04 € (19,83 %)

Tržby za liečebno-rehabilitačné pobyty v roku 2016 zaznamenali medziročne nárast o 32 989 € (13,69 %).

	2015	2016
VŠZP	491 505,05 €	398 353,12 €
Dôvera	269 727,33 €	205 055,56 €
Union	58 953,48 €	54 094,14 €
Spolu	820 185,86 €	657 502,82 €
Samoplatcovia a doplatky	462 967,00 €	470 959,00 €
Rekondičné pobyty	240 808,10 €	273 797,10 €
Spolu	703 775,10 €	744 756,10 €
Celoročné prevádzky	68 497,29 €	74 925,55 €
Sezónne prevádzky	90 906,55 €	89 144,49 €
Vodný svet	145 804,00 €	133 946,00 €

Dosahované liečebné výsledky

Kúpeľná liečba je súčasťou rehabilitačného procesu. Základným znakom je jej komplexnosť – aplikácia balneologických procedúr, fyzikálnych liečebných prostriedkov, liečebného telocviku, medikamentózne liečby a dietoterapie.



Komplexnou kúpeľnou starostlivosťou prevažne u dospelých časti hostí kúpeľného zariadenia sa dlhodo-
bo dosahujú **podstatné zlepšenia zdravotného stavu** – priaznivé ovplyvnenie liečebného procesu, zlepšenia
až normalizáciu porušených funkcií, zvýšenie odolnosti organizmu a obnovenie narušenej neurovegetatívnej
rovnováhy. Relaxácia klienta v príjemnom prostredí kúpeľov podporuje účinky liečby.



Doplňkové služby pre klientov

Okrem kúpeľnej zdravotnej starostlivosti poskytuje kúpeľné zariadenie v rámci doplnkových služieb:
bowling, stolný futbal, biliard, saunový svet (fínska sauna, vonná sauna, soľná sauna, masážny bazén
Whirpool), vodný svet (plavecký bazén, neplavecký bazén, relaxačný masážny bazén s vodnými tryskami,
malý bazén s vodnými atrakciami, trojdráhová šmýkačka) telocvičňa, fitness, tenisový kurt, minigolfové
 ihrisko (v roku 2016 začala rekonštrukcia areálu), zapožičanie bicyklov. Hipoareál ponúka kurz jazdenia,
jazdu v teréne s inštruktorom, vodenie detí na koni, jazdu v areáli s inštruktorom, jazdu na koči. V prípade
nepriaznivého počasia je k dispozícii aj krytá jazdiareň.



V prevádzke sú k dispozícii **reštaurácia, kaviareň, denný bar v bowlingu**. V letnej sezóne sú v areáli **Vodný svet** v prevádzke päť bufetov s komplexnou ponukou hotových a minútkových jedál, ako aj nealkoholických nápojov a piva. V rámci Vodného sveta sú tri bufety a v priestoroch terasy je fast-food a bufet na terase



V roku 2016 akciová spoločnosť využívala v rámci poskytovania liečebných procedúr zdroj BČ-5 a zdroj Hygiea, ktoré sú uznané za zdroje prírodnej liečivej vody v zmysle zákona.

Dodávateľsko - odberateľské vzťahy

V priebehu roka boli v súlade s uzavretými zmluvami na obdobie roku 2014 až 2016 poskytované liečebno-rehabilitačné pobyty.

10 najvýznamnejších obchodných partnerov podľa objemu fakturácie v roku 2016

<i>Odberateľ</i>	<i>2016</i>
Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s.	407 194 €
Dôvera zdravotná poisťovňa a.s.	191 229 €
ŽSR Bratislava a.s.	120 166 €
ZSSK CARGO a.s.	56 773 €
UNION zdravotná poisťovňa a.s.	52 203 €
RELAXOS s.r.o.	18 111 €
Detská fakultná NsP Bratislava	16 938 €
CROWN Bevcan Slovakia s.r.o.	16 340 €
Destinácie s.r.o.	13 364 €
Jednota dôchodcov Slovenska	10 000 €
Finančné riaditeľstvo SR	8 316 €

Medzi obchodných partnerov (odberateľov) PJK Číž a.s. v roku 2016 patrili VŠZP a.s., Dôvera ZP a.s., Union ZP a.s., ŽSR Bratislava a.s., Železničná spoločnosť Cargo a.s., Jednota dôchodcov Slovenska, Detská fakultná nemocnica s poliklinikou Bratislava, Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť a.s. Bratislava, COMBIN Banská Štiavnica a.s., CROWN Bevcan Slovakia s.r.o., UPJŠ v Košiciach, Finančné riaditeľstvo SR, Základná organizácia ECHOZ pri VSE a.s., Základná organizácia ECHOZ SSE a.s., Tauris, a.s., CK Destinácie s.r.o., CK Herkules agency s.r.o., CK Relaxos s.r.o.

10 najvýznamnejších obchodných partnerov – dodávateľov podľa objemu fakturácie v roku 2016

<i>Dodávateľia</i>	<i>2016</i>
ČEZ Slovensko s.r.o.	166 592 €
METRO Cash&Carry s.r.o.	116 236 €
Goldrein Plus, s.r.o.	82 602 €
Stredoslov.vodárenská spol. a.s.	72 106 €
COMBIN Banská Štiavnica a.s.	48 955 €
Cítonova s.r.o.	43 517 €
Zeleninári s.r.o.	37 291 €
Ho&Pe s.r.o.	32 265 €
Pivovar Topvar a.s.	29 234 €
JMS solid trade s.r.o.	26 792 €

Celkové energetické náklady, v porovnaní s rokom 2015 došlo k výraznému zníženiu a to: z 241 060 € na 215 364 €, t.j. o 25 696 € (10,66 %). Celkový pokles nákladov nastal ako z dôvodu celkového poklesu spotreby jednotlivých energií, tak aj z dôvodu zníženia jednotkovej ceny.

Rok	Voda (€/m ³)	Plyn (€/m ³)	El. energia (€/kWh)
2012	2,0012	0,3589	0,1398
2013	2,1832	0,3880	0,1437
2014	2,2632	0,3985	0,1207
2015	2,2683	0,3709	0,1195
2016	2,2683	0,3360	0,1072
Index 16/15	100	93	99

Výkaz ziskov a strát

	Rok 2016	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013
Obchodná marža z predaja tovaru	26153	39 692	30 906	20 583
Výroba	1 599 911	1 741 181	1 810 066	1 838 227
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	1 585 651	1 726 944	1 793 436	1 821 022
Tržby z predaja tovaru	104 813	106 905	91 326	92 573
Náklady vynaložené na obstaranie pred. tovaru	78 660	67 213	60 420	71 990
Aktivácia	14 260	14 237	16 630	17 205
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0	0
Výrobná spotreba	736 931	730 375	730 460	774 182
Spotreba materiálu a energií	490 332	500 779	509 659	546 013
Služby	246 599	229 596	220 801	228 169
Pridaná hodnota	889 133	1 050 498	1 110 512	1 084 628
Osobné náklady	944 095	839 167	834 736	851 544
z toho mzdové náklady	678 768	616 011	601 288	614 177
Dane a poplatky	24 810	34 583	14 889	14 837
Odpisy a opravné položky k DNM a DHM	185 692	175 724	180 288	190 355
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	0	0	0	0
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	290	25	174	0
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	0	0	15 135	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	78 760	90 679	104 860	81 775
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	115 404	125 897	127 559	135 424
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	-302 398	-34 219	42 591	-25 757
Tržby z predaja cenných papierov a podielov	0	0	0	0
Predané cenné papiere a podiely	0	0	0	0
Výnosové úroky		1	1	5
Nákladové úroky	41 489	30 439	33 136	32 661
Ostatné finančné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť	4 323	7 183	8 575	6 010
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-45 825	-37 621	-41 710	-38 666
Daň z príjmov splatná	2 880	2 880	2 880	1
Daň z príjmov odložená	5 768	5 450	26 939	19 180
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	- 356 871	-80 170	881	-83 604
Mimoriadne výnosy	0	0	0	4 738
Mimoriadne náklady	0	0	0	9 731
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0	-4 993
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 356 871	-80 170	-28 938	-88 597

Súvaha

	Rok 2016	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013
A K T Í V A	2 887 766	3 086 156	2 551 007	2 801 378
Neobežný majetok	2 799 953	2 949 669	2 431 052	2 616 844
Dlhodobý nehmotný majetok	33 929	17 859	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 766 024	2 931 810	2 431 052	2 616 844
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0
Obežný majetok	85 068	133 154	115 917	180 057
Zásoby	18 564	9 303	7 298	8 945
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	8 037
Krátkodobé pohľadávky	65 747	123 283	106 802	159 686
Finančné účty	757	568	1 817	3 389
Časové rozlíšenie	2 745	3 333	4 038	4 477
P A S Í V A	2 887 766	3 086 156	2 551 007	2 801 378
Vlastné imanie a záväzky	2 887 766	3 086 156	2 551 007	2 801 378
Vlastné imanie	501 343	903 383	893 553	1 012 491
Základné imanie	4 220 658	4 220 658	4 220 658	4 220 658
Ostatné kapitálové fondy	32 711	32 711	32 711	32 711
Zákonné rezervné fondy	81 062	81 062	81 062	81 062
Ostatné fondy zo zisku	552	552	552	552
Výsledok hospodárenia minulých rokov	- 3 476 769	- 3 351 430	- 3 322 492	- 3 233 895
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 356 871	- 80 170	- 28 938	- 88 597
Dlhodobé záväzky	530 953	488 394	39 656	389 294
Dlhodobé rezervy	0	0	0	0
Dlhodobé bankové úvery	371 395	400 033	0	126 137
Krátkodobé záväzky	427 042	192 985	336 797	124 360
Krátkodobé rezervy	43 825	40 581	33 445	37 725
Krátkodobé bankové úvery a výpomoci	204 192	218 548	267 258	334 211
Spolu záväzky	1 577 407	1 340 541	677 156	847 865
Časové rozlíšenie	809 016	842 232	890 298	941 022

- v roku 2016 z poskytnutej **pôžičky od akcionárov** (rok 2012) vo výške 231 tis. € a z dlhodobej pôžičky od akcionára za účelom dofinancovania investície - Modernizácia objektu balneoterapie vo výške 285 tis. € neboli vyplatené úroky vo výške 23 085 €. Na začiatku roka 2016 bola prijatá pôžička od akcionára vo výške 150 tis. € na dočasné preklopenie nedostatku finančných prostriedkov, ktorá bola splatená vo výške 90 tis. €.

- **dlhodobá pôžička na dofinancovanie investície** – modernizácia objektu balneoterapie vo výške 285 tis. € (poskytnutá akcionárom) bola v priebehu roka splatená vo výške 10 560 €, zostávajúca časť nesplatená istiny je 274 440 €.
- spoločnosť v priebehu roka 2016 využívala **kontokorentný úver poskytnutý Všeobecnou úverovou bankou a.s.** na prevádzkové potreby vo výške úverového rámca **250 000 €**.
- **vlastné imanie** spoločnosti predstavuje **501 343 €**, čo je nižšie o 3 719 315 € ako základné imanie.
- **bankový úver** podpísaný dňa 4.9.2015 vo VÚB a.s. vo výške 400 000 € na dobu do 20.4.2025 bol čerpaný za účelom financovania investície vyvolanej modernizáciou objektu balneoterapie. **Podľa splátkového kalendára bola uhradená časť istiny vo výške 29 600 € a predpísaná suma úrokov z úveru vo výške 11 922 €.**
- komplexná výmena filtračných zariadení vo Vodnom svete, rekonštrukcia relaxačného bazéna a vytvorenie nového bufetu v rámci Vodného sveta.
- modernizácia priestorov stravovania, ktorá začala v priebehu mesiaca december 2016 v priestoroch jedálne a reštaurácie bola zameraná na zmodernizovanie celkového priestoru, a to hlavne stropov miestností, vybudovanie barovej časti v jedálni.



Systém manažérstva kvality (SMK)

Prírodné jódové kúpele Číž a.s. majú od roku 2002 zavedený a udržiavaný Systém manažérstva kvality (SMK) v oblasti poskytovania kvalifikovanej, ústavnej a ambulantnej komplexnej kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov spojenej s vývojom nových postupov a pomôcok a ich zavádzania do prevádzky.

Uplatňovaný SMK podlieha pravidelnému auditu vykonaným Certifikačným orgánom, ktorý posudzuje a hodnotí, či je udržiavaný v súlade s požiadavkami ISO noriem.

Cieľom spoločnosti v oblasti kvality je dlhodobo dosahovať udržateľnú kvalitu komplexne poskytovaných služieb so zameraním na plnenie očakávaných potrieb a požiadaviek klientov a návštevníkov kúpeľov a tak dosiahnuť ich spokojnosť a zabezpečiť úspech a prosperitu spoločnosti.

Základné finančné ukazovatele

Prehľad základ. finančných ukazovateľov	Rok 2016	Rok 2015	Rok 2014	Rok 2013
Okamžitá likvidita	0,001	0,002	0,005	0,03
Bežná likvidita	0,15	0,64	0,32	0,32
Celková likvidita	0,20	0,32	0,34	0,27
Pridaná hodnota (€)	889 133	1 050 498	1 110 512	1 084 628
Rentabilita celk. kapitálu (%)	-12,35	-2,59	-1,13	-3,16
Rentabilita vlastného kapitálu (%)	-71,18	-8,87	-2,94	-8,75
Rentabilita nákladov (%)	-16,74	-3,97	-1,43	-4,20
Produktivita práce (€)	22 368	20 387	18 435	18 839
Čistý pracovný kapitál (€)	-546 166	-278 379	-220 880	-412 688

Hospodársky výsledok za rok 2016

Spoločnosť Přírodní jódové kúpele Číž a.s. dosiahla v roku 2016 celkové **výnosy 1 783 483 €, celkové náklady 2 140 354 €**. Hospodársky výsledok je – **356 871 €**.

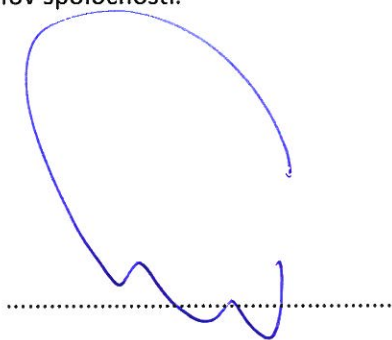
Hospodársky výsledok za rok 2015 strata -80 170 € po schválení valným zhromaždením dňa 27.6.2016 bola zaúčtovaná na účet 429 – Neuhradená strata minulých rokov.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia nenastali významné skutočnosti, ktoré by mali vplyv na účtovnú závierku za rok 2016.

Vytýčené ciele a zamerania na rok 2017

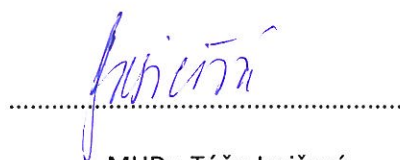
- v oblasti spolupráce so zdravotnými poisťovňami posilňovať spoluprácu a lobbying s cieľom výraznejšieho nárastu pacientov, rovnako prehľbovať spoluprácu s poskytovateľmi primárnej zdravotnej starostlivosti,
- pokračovať v marketingovej činnosti za účelom zvyšovanie znalosti značky kúpeľov - „pomáhať klientovi pri výbere kúpeľného zariadenia“,
- naďalej posilňovať produktovú bázu pre predaj relaxačných pobytov pre samoplatcov,
- rozšírenie rozsahu predajných kanálov o cestovné kancelárie v počte aspoň 20 cestovných kancelárií a pokračovať v rozšírenej báze produktov v predaji prostredníctvom zľavových predajcov a prostredníctvom recepcie,
- vyvinúť maximálnu snahu pre obnovu sezónnej ústavnej liečby pre pacientov do 18 rokov veku,
- nastavenie parametrov kontrolingu s cieľom minimalizovať potrebu kapitálu na skladové zásoby, ako aj nastavenie motivačného systému s cieľom zvýšenia predaja voľnopredajných produktov,
- predajom rekondičných a relaxačných pobytov mimo hlavnú sezónu zabezpečiť zvýšenie dennej vyťaženosť lôžok,
- hľadať všetky spôsoby s cieľom minimalizácie materiálových, energetických a personálnych nákladov a výdavkov,
- optimalizovať informačný systém v spolupráci s dodávateľom IS tak, aby výrazne pomáhal pri zabezpečovaní cieľov spoločnosti.



Ing. Vladimír Gallo

predseda predstavenstva

za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.



MUDr. Táňa Jasičová

podpredseda predstavenstva

za Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

V Číži, dňa 24.4.2017

Z O Z N A M P R Í L O H

PRÍLOHA Č. 1 Účtovná závierka zostavená k 31.12.2016

PRÍLOHA Č. 2 Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Přírodní jódové kúpele Číž a.s.

PRÍLOHA Č. 3 Certifikát EN ISO 9001:2008

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2016

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
 Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2021276356 IČO 31642331 SK NACE 86.90.9	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná	Účtovná jednotka X malá veľká (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5
---	---	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

☒ Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

☒ Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ĽÍŽ a.s.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

PSČ

Obec

98043 ĽÍŽ

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Okr. súdu Banská Bystrica odd. Sa vložk
a . 315 / S

Telefónne číslo

Faxové číslo

0903545135

E-mailová adresa

UCTAREN@KUPELECIZ.SK

Zostavená dňa:

13.03.2017

Schválená dňa:

. . 20

 Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
 alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo
 podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	8 1 2 0 5 5 5	2 8 8 7 7 6 6	
			5 2 3 2 7 8 9		3 0 8 6 1 5 6
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	8 0 3 2 2 5 2	2 7 9 9 9 5 3	
			5 2 3 2 2 9 9		2 9 4 9 6 6 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	5 4 5 4 4	3 3 9 2 9	
			2 0 6 1 5		1 7 8 5 9
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	9 1 4 1		
			9 1 4 1		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06	3 3 1 9		
			3 3 1 9		
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08	8 1 5 5		
			8 1 5 5		
6.	Obslávovaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09	3 3 9 2 9	3 3 9 2 9	
					1 7 8 5 9
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	7 9 7 7 7 0 8	2 7 6 6 0 2 4	
			5 2 1 1 6 8 4		2 9 3 1 8 1 0
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	7 9 9 4 6	7 9 9 4 6	
					7 9 9 4 6
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	6 3 8 7 8 9 7	2 6 1 5 3 0 6	
			3 7 7 2 5 9 1		2 7 8 9 5 4 9
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 2 2 0 0 4 7	1 7 0 0 5	
			1 2 0 3 0 4 2		2 5 0 4 7



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16	1 7 0 0	6 8	
			1 6 3 2		3 5 6
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	2 5 4 0 8 0	1 9 6 6 1	
			2 3 4 4 1 9		1 9 6 6 1
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	3 4 0 3 8	3 4 0 3 8	
					1 7 2 5 1
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	8 5 5 5 8	8 5 0 6 8	
			4 9 0		1 3 3 1 5 4
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 8 5 6 4	1 8 5 6 4	
					9 3 0 3
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	1 6 0 0 9	1 6 0 0 9	
					7 9 8 3
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	2 5 5 5	2 5 5 5	
					1 3 2 0
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	6 6 2 3 7	6 5 7 4 7	
			4 9 0		1 2 3 2 8 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	6 4 8 2 6	6 4 3 3 6	
			4 9 0		1 1 2 1 7 7
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	6 4 8 2 6 4 9 0	6 4 3 3 6	1 1 2 1 7 7	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	1 2 0 0	1 2 0 0	1 0 9 2 9	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	2 1 1	2 1 1	1 7 7	
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	7 5 7	7 5 7	5 6 8
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	7 5 7	7 5 7	5 6 8
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	2 7 4 5	2 7 4 5	3 3 3 3
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	2 2 6 5	2 2 6 5	2 7 7 2
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76			
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77	4 8 0	4 8 0	5 6 1
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	2 8 8 7 7 6 6	3 0 8 6 1 5 6
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	5 0 1 3 4 3	9 0 3 3 8 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	4 2 2 0 6 5 8	4 2 2 0 6 5 8
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	4 2 2 0 6 5 8	4 2 2 0 6 5 8
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	3 2 7 1 1	3 2 7 1 1
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	8 1 0 6 2	8 1 0 6 2
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	8 1 0 6 2	8 1 0 6 2
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	5 5 2	5 5 2
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91	5 5 2	5 5 2
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 3 4 7 6 7 6 9	- 3 3 5 1 4 3 0
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	99	- 3 4 7 6 7 6 9	- 3 3 5 1 4 3 0
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	- 3 5 6 8 7 1	- 8 0 1 7 0
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 5 7 7 4 0 7	1 3 4 0 5 4 1
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	5 3 0 9 5 3	4 8 8 3 9 4
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	4 3 1 4 4 0	4 4 2 0 0 0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 4 2 2 6	2 2 0 4 3
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	7 5 2 8 7	2 4 3 5 1



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	3 7 1 3 9 5	4 0 0 0 3 3
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	4 2 7 0 4 2	1 9 2 9 8 5
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	1 5 5 0 2 4	5 0 6 3 2
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 5 5 0 2 4	5 0 6 3 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129	1 1 4 0 0 0	
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 7 8 1 4	3 9 9 8 1
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 2 0 9 5	2 1 7 9 2
8.	Daňové záväzky a dolácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	2 5 0 8 0	6 5 8 0
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	7 3 0 2 9	7 4 0 0 0
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	4 3 8 2 5	4 0 5 8 1
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 3 8 2 5	4 0 5 8 1
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 0 4 1 9 2	2 1 8 5 4 8
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	8 0 9 0 1 6	8 4 2 2 3 2
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	8 0 9 0 1 6	8 4 2 2 3 2
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 6 9 0 4 6 4	1 8 3 3 8 4 9
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 7 8 3 4 8 4	1 9 3 8 7 6 5
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	1 0 4 8 1 3	1 0 6 9 0 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	1 5 8 5 6 5 1	1 7 2 6 9 4 4
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	1 4 2 6 0	1 4 2 3 7
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	7 8 7 6 0	9 0 6 7 9
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 0 8 5 8 8 2	1 9 7 2 9 8 4
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	7 8 6 6 0	6 7 2 1 3
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	4 9 0 3 3 2	5 0 0 7 7 9
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 4 6 5 9 9	2 2 9 5 9 6
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	9 4 4 0 9 5	8 3 9 1 6 7
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	6 7 8 7 6 8	6 1 6 0 1 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2 2 4 5 2 7	2 0 2 1 7 6
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	4 0 8 0 0	2 0 9 8 0
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 4 8 1 0	3 4 5 8 3
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	1 8 5 6 9 2	1 7 5 7 2 4
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	1 8 5 6 9 2	1 7 5 7 2 4
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	2 9 0	2 5
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 1 5 4 0 4	1 2 5 8 9 7
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	- 3 0 2 3 9 8	- 3 4 2 1 9



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	8 8 9 1 3 3	1 0 5 0 4 9 8
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29		1
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39		1
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		1
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42		
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	4 5 8 2 5	3 7 6 2 2
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	4 1 4 8 9	3 0 4 3 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	2 0 6 0 4	1 6 7 6 3
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	2 0 8 8 5	1 3 6 7 6
O.	Kurzové straty (563)	52	1 3	
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	4 3 2 3	7 1 8 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 4 5 8 2 5	- 3 7 6 2 1
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	- 3 4 8 2 2 3	- 7 1 8 4 0
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	8 6 4 8	8 3 3 0
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 8 8 0	2 8 8 0
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	5 7 6 8	5 4 5 0
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	- 3 5 6 8 7 1	- 8 0 1 7 0

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Predstavenstvu akciovej spoločnosti Prírodné jódové kúpele Číž

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky spoločnosti **Prírodné jódové kúpele a.s. Číž**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od spoločnosti som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Významná neistota týkajúca sa nepretržitosti pokračovania v činnosti

Upozorňujem na skutočnosť, že vlastné imanie spoločnosti je nižšie o 3 719 315.- € ako základné imanie, ktoré je zapríčinené nakumulovanými stratami. Účtovná jednotka za rok 2016 vykazuje stratu po zdanení vo výške 356 871.- €. Uvedené skutočnosti naznačujú, že existuje významná neistota, ktorá vyvoláva závažné pochybnosti o schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Môj názor nie je z tohto dôvodu modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže z
- zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa spoločnosti Prírodné jódové kúpele a.s. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe svojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

V Rimavskej Sobote, dňa 22.4.2017

Ing. Katarína Karczagová
č. licencie štatutárneho audítora: 469
980 21 Bática č. 169



Príloha č.3

 **ELBACERT** akciová spoločnosť
Českobratenskej ulice 294/58, 980 43 Kremnica

CERTIFIKÁT

Certifikačný orgán ELBACERT, akciová spoločnosť
týmto potvrdzuje, že

 **Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.**
980 43 Číž

má zavedený a udržiavaný systém manažérstva kvality
v súlade s požiadavkami normy

 **EN ISO 9001:2008**

pre oblasti:

Poskytovanie kvalifikovanej lekárskej a ambulantnej komplexnej
kúpeľnej starostlivosti na báze prírodných liečivých zdrojov.

Certifikát sa udeluje na základe a v súlade s protokolom PCA-492014

Certifikát č. 201457
Miesto a dátum vydania: 27.06.2014 Kremnica
Platnosť certifikátu do: 26.06.2017

Ing. Marek Krajčovič
riaditeľ certifikačného orgánu

ELBACERT akciová spoločnosť, Českobratenskej ulice 294/58, 980 43 Kremnica, SR
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: S, číslo 1515, ktorou sa riadi

